



20 février 2023

(23-1187)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: espagnol

### NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>CHILI</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Servicio Agrícola y Ganadero - SAG (Service de l'agriculture et de l'élevage)</i> <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b> <i>Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales - SUBREI (Sous-Secrétariat aux relations économiques internationales) - Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile (Ministère des relations extérieures du Chili)</i>
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Produits pour l'alimentation animale
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>Establece codificación de productos importados para alimentación animal, evaluados por monografía de proceso</i> (Établissement d'une codification des produits importés pour l'alimentation animale, évalués selon la monographie du procédé de production), 2 pages, en espagnol
6.	<b>Teneur:</b> Le projet de décision notifié vise à : <ul style="list-style-type: none"><li>• satisfaire aux dispositions du Titre IV du Décret n° 4/2016 portant approbation du règlement sur les aliments pour les animaux, qui énonce que l'étiquette des produits importés doit comporter le code et la date d'autorisation du SAG.</li><li>• Ce code, qui sera unique et non répétable, sera accordé pour chaque produit ou ligne de production, selon le cas, une fois qu'il aura été approuvé au moyen d'une décision; il correspondra au dossier numérique contenant la monographie relative au procédé de production, la décision d'approbation, ses modifications, et la documentation additionnelle soumise par l'importateur.</li></ul>
7.	<b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Protection de la vie ou de la santé des animaux ou préservation des végétaux

**8. Documents pertinents:**

*Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero;*

*DFL RRA N° 16, de 1963, sobre Sanidad y Protección Animal, du Ministère des finances, article 3;*

*Decreto N° 4, de 2016, del Ministerio de Agricultura, Reglamento de alimentos para animales; et Resoluciones Exentas N° 3.138, de 1999, Establece Requisito de Habilitación para Establecimientos de Producción Pecuaria que deseen exportar animales o sus productos a Chile; N° 1.992, de 2006, Establece nómina de aditivos autorizados para la elaboración y fabricación de alimentos y suplementos para animales y deroga resoluciones que indica; N° 1.233, de 2013, Fija exigencias sanitarias para la internación de alimentos y productos para morder para mascotas y deroga resolución N° 53, de 1999, N° 5580, de 2005, Establece requisitos para el funcionamiento de fábricas y plantas elaboradoras de alimentos y suplementos para animales y deroga resolución que indica; N° 2487, de 2009, Establece requisitos operacionales y estructurales de fábricas de ingredientes de origen animal destinados a la alimentación animal; N° 5025 de 2009, Establece alcance del programa de aseguramiento de calidad en fábricas o elaboradoras de alimentos y suplementos para animales y fábricas de ingredientes de origen animal destinados a la alimentación animal; et N° 6.612, de 2018, Establece nómina de ingredientes autorizados para la producción de alimentos o suplementos para animales y deroga resolución que indica, todas del Servicio Agrícola y Ganadero; et Resolución RA N° 3495/2018 du Directeur national du Service de l'agriculture et de l'élevage.*

<https://bcn.cl/2iqea>

**9. Date projetée pour l'adoption:** à la publication au Journal officiel (*Diario Oficial*)

**Date projetée pour l'entrée en vigueur:** à la publication au Journal officiel (*Diario Oficial*)

**10. Date limite pour la présentation des observations:** 90 jours à compter de la date de notification**11. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [ ] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales - Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile

Teatinos 180, piso 11 Santiago (Chili)

Téléphone: (+56)-2- 2827 5250, Fax: (+56)-2- 2380 9494

Courrier électronique: [tbt\\_Chile@subrei.gob.cl](mailto:tbt_Chile@subrei.gob.cl)

[https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/CHL/23\\_1213\\_00\\_s.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2023/TBT/CHL/23_1213_00_s.pdf)